

鑿壁借光

西京雜記

匡衡¹，字稚圭，勤學而無燭。鄰舍有燭而不逮²，衡乃穿壁³引其光，以書映光而讀之。邑人大姓⁴文不識，家富多書，衡乃與其傭作⁵而不求償⁶。主人怪⁷，問衡，衡曰：「願得主人書遍讀之。」主人感嘆，資⁸給以書，遂成大學⁹。

一、作者簡介

《西京雜記》，一說漢代劉歆撰，一說晉代葛洪撰，作者身分未能確定。「西京」指西漢首都長安。書中記載大多為西漢遺聞軼事，也間雜怪誕的傳說異聞。書的內容頗為豐富，很多民間廣為流傳的故事，如王昭君不肯賄賂畫工，致遠嫁匈奴，卓文君作《白頭吟》等故事，亦是出於此書。

二、注釋

1. 匡衡：漢代東海人，字稚圭（圭：㊦[歸]，[gwai1]；㊧[guī]），家貧，曾作傭人，後來成為經學家，長於解說《詩經》，漢元帝時曾任丞相。
2. 逮：㊨[弟]，[dai6]；㊩[dài]。到。
3. 穿壁：在牆壁上鑿了一個小洞。
4. 邑人大姓：家鄉中的大戶人家。
5. 與其傭作：給人家做傭工。
6. 不求償：不要工錢。
7. 怪：覺得奇怪。
8. 資：工資，以容許閱讀書籍作為給予工資謂之資給以書。
9. 大學：學問淵博的人。

三、賞析重點

匡衡讀書的故事，千百年來，鼓舞了不少家貧的年輕人，堅定志向走上求學之路。

漢代大學問家匡衡，年輕時家境貧寒，愛讀書卻沒有錢買蠟燭照明。他於是就在牆壁上鑿了一個洞，借鄰家的燭光在晚上看書。他的家鄉有一大戶人家名叫文不識，家裏藏書豐富，匡衡就去給他家做工，不要工錢，

只要求主人讓他讀他家的藏書。主人被匡衡的求學精神所感動，就把藏書借給他看。匡衡最後終於學有所成。

本文將鑿壁偷光、傭工讀書兩個故事濃縮在一小段文字之內，語言極為精簡。第一節故事只用了幾句話便交代清楚，首先直接說明匡衡「勤學而無燭」，然後因「鄰舍有燭」，所以「穿壁引光」，以求達到映光讀書的目的，敘事層次清晰，次序井然。第二節故事着墨較多，包含了一段曲折的情節，匡衡到大戶人家要求作傭工，以換取讀書的機會，主人最初覺得奇怪，其後聽完了匡衡的解釋不禁為之感動而願意讓匡衡閱讀藏書作為工資。由這側面的描寫，讀者可以想像匡衡提出要求的態度是多麼誠懇，才能感動了主人「資給以書」。作者把事情平平道出，沒有給任何評價，但故事本身已經讓人深深的感動。

這個古人勤學的經典故事，旨在告訴人們：只要心堅意誠，不畏艱難，便會克服一切障礙，達到自己的理想。

【跟進活動】

觀看動畫故事：《致知達德·鑿壁偷光》

<https://www.edbchinese.hk/trad/video/topic05c/tccc.mp4>

【想一想】

1. 試將你和匡衡的讀書環境比較一下，兩者有甚麼分別？你有甚麼感受呢？
2. 你認為自己的讀書態度良好嗎？跟同學分享你的看法或心得。
3. 今天的學生要汲取廣泛的知識，不能單靠書本，還有甚麼能獲取知識的途徑？